



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRESENTANTS
DE BELGIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

COMMISSIE VOOR DE SOCIALE ZAKEN

COMMISSION DES AFFAIRES SOCIALES

Dinsdag

26-01-2010

Namiddag

Mardi

26-01-2010

Après-midi

INHOUD

Vraag van de heer Stefaan Vercamer aan de minister van Pensioenen en Grote Steden over "de toeslag die uitbetaald wordt in het kader van de toekenning van een gezinspensioen" (nr. 17049)

Sprekers: **Stefaan Vercamer, Michel Daerden**, minister van Pensioenen en Grote Steden

Vraag van de heer Mathias De Clercq aan de minister van Pensioenen en Grote Steden over "de drempelbedragen voor pensioenen" (nr. 17078)

Sprekers: **Mathias De Clercq, Michel Daerden**, minister van Pensioenen en Grote Steden

Samengevoegde vragen van 4

- de heer Koen Bultinck aan de minister van Pensioenen en Grote Steden over "het 'Zilverfonds'" (nr. 18307) 4

- mevrouw Sonja Becq aan de minister van Pensioenen en Grote Steden over "het mogelijke einde van het Zilverfonds" (nr. 18393) 4

- mevrouw Martine De Maght aan de minister van Pensioenen en Grote Steden over "het 'Zilverfonds'" (nr. 18437) 4

- de heer Georges Gilkinet aan de minister van Pensioenen en Grote Steden over "een alternatieve strategie voor het Zilverfonds" (nr. 18711) 4

Sprekers: **Koen Bultinck, Sonja Becq, Martine De Maght, Michel Daerden**, minister van Pensioenen en Grote Steden

Vraag van de heer Jacques Otlet aan de minister van Pensioenen en Grote Steden over "de pensioenramingen voor de vastbenoemde werknemers van lokale en regionale verenigingen" (nr. 17674) 6

Sprekers: **Jacques Otlet, Michel Daerden**, minister van Pensioenen en Grote Steden

Vraag van mevrouw Sonja Becq aan de minister van Pensioenen en Grote Steden over "de polyvalentie van de aanvraag tot raming van de opgebouwde en nog te verwezenlijken pensioenrechten" (nr. 18370) 7

Sprekers: **Sonja Becq, Michel Daerden**, minister van Pensioenen en Grote Steden

Samengevoegde vragen van 8

- de heer Ben Weyts aan de minister van 8

SOMMAIRE

Question de M. Stefaan Vercamer au ministre des Pensions et des Grandes villes sur "le supplément payé dans le cadre de l'octroi d'une pension de ménage" (n° 17049) 1

Orateurs: **Stefaan Vercamer, Michel Daerden**, ministre des Pensions et des Grandes villes

Question de M. Mathias De Clercq au ministre des Pensions et des Grandes villes sur "les plafonds de pension" (n° 17078) 3

Orateurs: **Mathias De Clercq, Michel Daerden**, ministre des Pensions et des Grandes villes

Questions jointes de 4

- M. Koen Bultinck au ministre des Pensions et des Grandes villes sur "le Fonds de vieillissement" (n° 18307) 4

- Mme Sonja Becq au ministre des Pensions et des Grandes villes sur "la fin éventuelle du Fonds de vieillissement" (n° 18393) 4

- Mme Martine De Maght au ministre des Pensions et des Grandes villes sur "le Fonds de vieillissement" (n° 18437) 4

- M. Georges Gilkinet au ministre des Pensions et des Grandes villes sur "une stratégie alternative pour le Fonds du vieillissement" (n° 18711) 4

Orateurs: **Koen Bultinck, Sonja Becq, Martine De Maght, Michel Daerden**, ministre des Pensions et des Grandes villes

Question de M. Jacques Otlet au ministre des Pensions et des Grandes villes sur "les estimations de pension des travailleurs statutaires des associations locales et régionales" (n° 17674) 6

Orateurs: **Jacques Otlet, Michel Daerden**, ministre des Pensions et des Grandes villes

Question de Mme Sonja Becq au ministre des Pensions et des Grandes villes sur "la polyvalence de la demande d'estimation des droits constitués et encore à constituer en matière de pension" (n° 18370) 7

Orateurs: **Sonja Becq, Michel Daerden**, ministre des Pensions et des Grandes villes

Questions jointes de 8

- M. Ben Weyts au ministre des Pensions et des 8

Pensioenen en Grote Steden over "de verschillende behandeling van werknemers en zelfstandigen bij de berekening van hun pensioen" (nr. 18159)

- mevrouw Martine De Maght aan de minister van Pensioenen en Grote Steden over "de discrepantie tussen zelfstandigen en werknemers bij de opbouw van hun pensioenrechten" (nr. 18614)

Sprekers: **Ben Weyts, Martine De Maght, Michel Daerden**, minister van Pensioenen en Grote Steden

Vraag van de heer Dirk Van der Maelen aan de minister van Pensioenen en Grote Steden over "groepsverzekeringen" (nr. 17628)

Sprekers: **Dirk Van der Maelen, Michel Daerden**, minister van Pensioenen en Grote Steden

Samengevoegde vragen van 10

- mevrouw Sonja Becq aan de minister van Pensioenen en Grote Steden over "het aanvullend pensioen voor contractuele ambtenaren" (nr. 18384)

- de heer Koen Bultinck aan de minister van Pensioenen en Grote Steden over "het aanvullend pensioen voor contractuele ambtenaren" (nr. 18402)

Sprekers: **Sonja Becq, Koen Bultinck, Michel Daerden**, minister van Pensioenen en Grote Steden

Vraag van mevrouw Sonja Becq aan de minister van Pensioenen en Grote Steden over "de verklaringen van VOKA inzake aanvullende pensioenen" (nr. 18389)

Sprekers: **Sonja Becq, Michel Daerden**, minister van Pensioenen en Grote Steden

Vraag van de heer Christian Brotcorne aan de minister van Pensioenen en Grote Steden over "het pensioen van de vastbenoemde personeelsleden van de lokale besturen" (nr. 18416)

Sprekers: **Christian Brotcorne**, voorzitter van de cdH-fractie, **Michel Daerden**, minister van Pensioenen en Grote Steden

Vraag van mevrouw Martine De Maght aan de minister van Pensioenen en Grote Steden over "pensioenen andere dan de pensioenen voor overheidspersoneel" (nr. 18434)

Sprekers: **Martine De Maght, Michel Daerden**, minister van Pensioenen en Grote Steden

Samengevoegde vragen van 15

Grandes villes sur "le traitement inégal des travailleurs et des indépendants lors du calcul de leur pension" (n° 18159)

- Mme Martine De Maght au ministre des Pensions et des Grandes villes sur "la différence entre les indépendants et les travailleurs salariés quant à la constitution de leurs droits en matière de pension" (n° 18614)

Orateurs: **Ben Weyts, Martine De Maght, Michel Daerden**, ministre des Pensions et des Grandes villes

Question de M. Dirk Van der Maelen au ministre des Pensions et des Grandes villes sur "les assurances de groupe" (n° 17628)

Orateurs: **Dirk Van der Maelen, Michel Daerden**, ministre des Pensions et des Grandes villes

Questions jointes de 10

- Mme Sonja Becq au ministre des Pensions et des Grandes villes sur "la pension complémentaire pour les fonctionnaires contractuels" (n° 18384)

- M. Koen Bultinck au ministre des Pensions et des Grandes villes sur "la pension complémentaire pour les fonctionnaires contractuels" (n° 18402)

Orateurs: **Sonja Becq, Koen Bultinck, Michel Daerden**, ministre des Pensions et des Grandes villes

Question de Mme Sonja Becq au ministre des Pensions et des Grandes villes sur "les déclarations du VOKA en matière de pensions complémentaires" (n° 18389)

Orateurs: **Sonja Becq, Michel Daerden**, ministre des Pensions et des Grandes villes

Question de M. Christian Brotcorne au ministre des Pensions et des Grandes villes sur "la pension des agents nommés dans les administrations locales" (n° 18416)

Orateurs: **Christian Brotcorne**, président du groupe cdH, **Michel Daerden**, ministre des Pensions et des Grandes villes

Question de Mme Martine De Maght au ministre des Pensions et des Grandes villes sur "les pensions autres que celles des agents de la fonction publique" (n° 18434)

Orateurs: **Martine De Maght, Michel Daerden**, ministre des Pensions et des Grandes villes

Questions jointes de 15

- mevrouw Sonja Becq aan de minister van Pensioenen en Grote Steden over "de responsabiliseringsbijdrage" (nr. 18460) 15

- mevrouw Sonja Becq aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Maatschappelijke Integratie, over "de responsabiliseringsbijdrage" (nr. 18462) 15

Sprekers: **Sonja Becq, Michel Daerden,**
minister van Pensioenen en Grote Steden,
Stefaan Vercamer

- Mme Sonja Becq au ministre des Pensions et des Grandes villes sur "la contribution de responsabilisation" (n° 18460) 15

- Mme Sonja Becq à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, sur "la contribution de responsabilisation" (n° 18462) 15

Orateurs: **Sonja Becq, Michel Daerden,**
ministre des Pensions et des Grandes villes,
Stefaan Vercamer

**COMMISSIE VOOR DE SOCIALE
ZAKEN**

van

DINSDAG 26 januari 2010

Namiddag

**COMMISSION DES AFFAIRES
SOCIALES**

du

MARDI 26 janvier 2010

Après-midi

De vergadering wordt geopend om 14.19 uur en
voorzeten door de heer Yvan Mayeur.

La réunion publique est ouverte à 14 h 19 par
M. Yvan Mayeur, président.

**01 Vraag van de heer Stefaan Vercamer aan de
minister van Pensioenen en Grote Steden over
"de toeslag die uitbetaald wordt in het kader van
de toekenning van een gezinspensioen"
(nr. 17049)**

**01 Question de M. Stefaan Vercamer au ministre
des Pensions et des Grandes villes sur "le
supplément payé dans le cadre de l'octroi d'une
pension de ménage" (n° 17049)**

01.01 Stefaan Vercamer (CD&V): Zowel
werknemers als zelfstandigen hebben recht op een
gezinspensioen. Dat bedraagt 75 procent van het
gemiddelde loon of beroepsinkomen. Het
individueel pensioen bedraagt 60 procent van het
gemiddelde loon of beroepsinkomen. Het
gezinspensioen is dus 25 procent hoger dan het
individueel pensioen.

01.01 Stefaan Vercamer (CD&V): Tant les
salariés que les indépendants ont droit à une
pension de ménage. Celle-ci s'élève à 75 % du
salaire ou des revenus professionnels moyens. La
pension individuelle atteint 60 % du salaire ou des
revenus professionnels moyens. La pension de
ménage est donc 25 % plus élevée que la pension
individuelle.

Is die toeslag voor veel gepensioneerd gezinnen
niet te laag, aangezien ze een kleiner pensioen
krijgen dan het leefloon? Wil de minister de toeslag
verhogen zodat minstens het niveau van het
leefloon wordt bereikt? Wil de minister alle
bescheiden gezinspensioenen in de toekomst laten
genieten van de bijzondere verhoging voor de
minimumpensioenen?

Ce supplément n'est-il pas trop bas pour de
nombreux ménages pensionnés, étant donné que
leur pension est inférieure au revenu d'intégration?
Le ministre veut-il faire bénéficier dans le futur
toutes les pensions de ménage modestes de
l'augmentation spéciale pour les pensions
minimums?

01.02 Minister Michel Daerden (Nederlands): De
berekening van het pensioen van de werknemers is
gebaseerd op de reële of fictieve lonen, verdiend
tijdens de loopbaan van de werknemer, en op de
gewerkte of daarmee gelijkgestelde dagen.

01.02 Michel Daerden, ministre (en néerlandais):
Le calcul de la pension des travailleurs salariés est
basé sur les salaires réels ou fictifs perçus au cours
de la carrière du travailleur et sur les journées
d'activité ou assimilées.

Een gezinspensioen kan effectief worden uitbetaald
indien de echtgenoot geen enkel inkomen heeft of
een inkomen dat onder een bepaald bedrag ligt. In
dat geval is er een verhoging met 25 procent van
het individueel pensioen.

Une pension de ménage peut être effectivement
versée si l'époux ne perçoit aucun revenu ou si le
revenu est inférieur à un montant déterminé. Dans
ce cas, la pension individuelle est majorée de 25 %.

(Frans) Het gezinspensioen is een afgeleid voordeel

(En français) Cette pension de ménage est un

waar geen enkele specifieke bijdrage tegenover staat; het is enkel en alleen gebaseerd op het solidariteitsbeginsel.

avantage dérivé et aucune cotisation spécifique ne vient en contrepartie; elle est donc basée uniquement sur la solidarité.

Uit uw vraag leid ik af dat u verwijst naar de IGO. De wijze waarop de IGO berekend wordt kan echter moeilijk vergeleken worden met de pensioenberekening: er is enerzijds het bijstandsstelsel, en anderzijds het pensioenstelsel dat gebaseerd is op arbeidsprestaties. Het verband tussen pensioen en werk, het verzekeringsprincipe, moet zowel op de individuele pensioenen als op de groep van toepassing zijn. Wat u vraagt, zou bijzonder veel kosten.

J'ai déduit de la lecture de votre question que votre référence est la GRAPA, dont les modalités de calcul peuvent difficilement se comparer avec celles d'une pension: il y a, d'une part, une logique d'assistance et, d'autre part, une logique de pension calculée sur la base de prestations. Le lien entre pension et travail, soit le principe de l'assurance, doit s'appliquer tant pour les pensions individuelles qu'au sein du groupe. Le coût de votre demande serait très élevé.

01.03 Stefaan Vercamer (CD&V): De minister maakt een onderscheid tussen het gezinspensioen en de inkomensgarantie voor ouderen, die iedereen recht geeft op een minimumpensioen. Sommige gezinspensioenen kunnen de vergelijking met de individuele inkomensgarantie voor ouderen of met het leefloon niet doorstaan. Men moet dus kiezen tussen het socialezekerheidsstelsel of het bijstandsstelsel. Met het minimum gezinspensioen en het bescheiden gezinspensioen komt men lang niet aan het leefloon in het bijstandsstelsel of aan het minimumpensioen in de sociale zekerheid.

01.03 Stefaan Vercamer (CD&V): La ministre distingue la pension de ménage et la garantie de revenus aux personnes âgées, accordant à chacun le droit à une pension minimum. Certaines pensions de ménage ne supportent pas la comparaison avec la garantie de revenus individuelle aux personnes âgées ou le revenu d'intégration. Il faut par conséquent choisir entre le régime de sécurité sociale ou le régime d'aide. La pension de ménage minimum et la modeste pension de ménage sont loin d'atteindre le revenu d'intégration dans le régime d'aide ou la pension minimum dans le régime de la sécurité sociale.

Zal de minister voor een inhaalbeweging zorgen via de sociale zekerheid of via het bijstandsstelsel? Eigenlijk doet het er niet eens toe, als er maar een regeling komt.

La ministre va-t-elle faire procéder à un rattrapage par le biais de la sécurité sociale ou du régime d'aide? Peu importe, en fait, pourvu qu'il y ait une réglementation.

01.04 Minister Michel Daerden (Frans): Om aanspraak te kunnen maken op een minimumpensioen, moet men voldoen aan een aantal voorwaarden op het stuk van de arbeidsprestaties. Het zou me niet storen om die kwestie op de agenda van de pensioenconferentie te plaatsen, maar afgezien van het kostenplaatje, doet uw voorstel een principieel probleem rijzen.

01.04 Michel Daerden, ministre: (en français): Pour obtenir une pension minimum, il faut remplir certaines conditions de travail. Faire du problème un des éléments de la Conférence des pensions ne me dérangerait pas, mais, indépendamment du coût, votre proposition pose un problème de principe.

01.05 Stefaan Vercamer (CD&V): Een individueel pensioen is berekend op basis van de gewerkte jaren, de sociale zekerheid, de inkomensgarantie voor ouderen, het bijstandsstelsel.

01.05 Stefaan Vercamer (CD&V): Une pension individuelle est calculée sur la base des années de travail, de la sécurité sociale, de la garantie de revenus aux personnes âgées, du système d'aide.

Als men de overstap wil maken naar een gezinspensioen waarvoor een van de partners gewerkt heeft, dan is de vraag hoe. Als een van de partners gewerkt heeft, moet zich dan baseren op het systeem van de sociale zekerheid of op het bijstandsstelsel, omdat de andere partner niet gewerkt heeft?

Il s'agit pour celui qui veut passer à une pension de ménage, pour laquelle l'un des partenaires a travaillé, de connaître la procédure à suivre. Si l'un des partenaires a travaillé, faut-il alors se baser sur le système de la sécurité sociale ou sur celui de l'aide, parce que l'autre partenaire n'a pas travaillé?

In elk geval moet er iets gebeuren voor de laagste pensioenen en het doet mij er niet toe hoe.

Il faut en tout état de cause faire quelque chose pour les pensions les plus basses et la méthode

m'importe peu.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

02 Vraag van de heer Mathias De Clercq aan de minister van Pensioenen en Grote Steden over "de drempelbedragen voor pensioenen" (nr. 17078)

02 Question de M. Mathias De Clercq au ministre des Pensions et des Grandes villes sur "les plafonds de pension" (n° 17078)

02.01 Mathias De Clercq (Open Vld): Als de pensioenen verhogen kan dat nadelige gevolgen hebben voor de uitkeringen – zoals invaliditeitsuitkeringen – van de echtgenoten en partners omwille van het drempelbedrag voor pensioenen. Als er een stijging van de pensioenen wordt doorgevoerd, wordt blijkbaar onvoldoende nagegaan wat daarvan de gevolgen kunnen zijn.

02.01 Mathias De Clercq (Open Vld): Une augmentation des pensions peut entraîner des effets négatifs sur les allocations – les indemnités d'invalidité par exemple – des conjoints et des partenaires lorsque le plafond en matière de pensions est dépassé. Il semblerait que l'incidence éventuelle d'une augmentation des pensions ne soit pas suffisamment étudiée.

Zullen de drempelbedragen verhoogd worden? Zal de minister daarover overleggen met de minister van Sociale Zaken? Hoe zullen onrechtvaardige gevolgen in de toekomst worden vermeden?

Les plafonds seront-ils augmentés? Le ministre se concertera-t-il avec la ministre des Affaires sociales à ce sujet? Quelles mesures le ministre envisage-t-il de prendre pour éviter que des effets inévitables ne se reproduisent à l'avenir?

02.02 Minister Michel Daerden (*Nederlands*): De problematiek van de drempelbedragen is een realiteit, zeker in verband met de invaliditeitsuitkeringen. De eerste drempel voor de meeste gepensioneerden is die van de fiscale voorheffing, waarover overlegd wordt met de minister van Financiën.

02.02 Michel Daerden, ministre (*en néerlandais*): Le problème des montants seuils est une réalité, certainement dans le cas des indemnités d'invalidité. Le premier seuil pour la plupart des pensionnés est celui du précompte fiscal, qui fait l'objet d'une concertation avec le ministre des Finances.

Als de pensioenen stijgen, kan het inderdaad gebeuren dat de uitkering van de partner daalt.

Lorsque les pensions augmentent, il peut en effet arriver que l'indemnité du partenaire diminue.

(*Frans*) Daarom heb ik mijn diensten gevraagd me een lijst te bezorgen van alle uitkeringen die negatief kunnen worden beïnvloed door een verhoging van de pensioenen. Men mag niet uit het oog verliezen dat het optrekken van het pensioenbedrag ongewenste gevolgen kan hebben. Ik denk bijvoorbeeld aan de huurprijzen van de sociale woningen. Dit probleem kan enkel in overleg met de departementen Sociale Zaken en Financiën, met de staatssecretaris belast met Personen met een handicap en met de Gewestministers bevoegd voor huisvesting worden opgelost. Een door de minister van Sociale Zaken ingediend koninklijk besluit om de negatieve gevolgen van de pensioenverhogingen te neutraliseren, ligt momenteel ter advies voor bij de Raad van State. Dat probleem is nog niet helemaal van de baan, maar er werd wel al belangrijke vooruitgang geboekt.

(*En français*) C'est la raison pour laquelle j'ai demandé à mon administration la liste de toutes les allocations pouvant pâtir d'une augmentation des pensions. Il ne faut pas perdre de vue qu'une augmentation de la pension peut être contreproductive. Je pense, par exemple, à l'effet sur les loyers des logements sociaux. Ce problème ne peut trouver de solution qu'en concertation avec les Affaires sociales, les Finances, les ministres de la politique en faveur des personnes handicapées et les ministres régionaux en charge du logement. Un arrêté royal introduit par la ministre des Affaires sociales portant sur la neutralisation des impacts négatifs des augmentations de pensions est actuellement soumis à l'avis du Conseil d'État. Ce problème n'est pas réglé, mais nous avons accompli un pas important.

02.03 Mathias De Clercq (Open Vld): De minister neemt deze problematiek ernstig en probeert er een oplossing voor te vinden. In andere sectoren blijken

02.03 Mathias De Clercq (Open Vld): Le ministre prend ce problème au sérieux et s'efforce de le résoudre. Des injustices existent aussi dans

er ook onrechtvaardigheden te bestaan. Het is goed dat de minister overlegt met verschillende collega's en dat hij werkt aan een KB om dergelijke onrechtvaardigheden te vermijden.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: De heer Xavier Baeselen is afwezig. De vragen nr. 17782 van mevrouw Martine De Maght, nr. 18098 van de heer Robert Van de Velde, en nr. 18069 en nr. 18070 van mevrouw Isabelle Tasiaux-De Neys worden geschrapt.

03 **Samengevoegde vragen van**

- de heer Koen Bultinck aan de minister van Pensioenen en Grote Steden over "het 'Zilverfonds'" (nr. 18307)
- mevrouw Sonja Becq aan de minister van Pensioenen en Grote Steden over "het mogelijke einde van het Zilverfonds" (nr. 18393)
- mevrouw Martine De Maght aan de minister van Pensioenen en Grote Steden over "het 'Zilverfonds'" (nr. 18437)
- de heer Georges Gilkinet aan de minister van Pensioenen en Grote Steden over "een alternatieve strategie voor het Zilverfonds" (nr. 18711)

03.01 Koen Bultinck (VB): In de media zou de minister gezegd hebben dat we naar nieuwe manieren moeten zoeken om het Zilverfonds te financieren. In 2001 werd het fonds opgericht om de kosten van de vergrijzing op te vangen. In eerste instantie zouden daar eenmalige inkomsten en nieuwe fiscale inkomsten naartoe gaan. Vanaf 2005 wijzigde de strategie en zouden de begrotingsoverschotten naar het Zilverfonds gaan. Momenteel zou er 17 miljard euro in het fonds zitten.

Uit de ontwerpbegroting van 2010 bleek dat bepaalde middelen nooit in het Zilverfonds terecht zijn gekomen. De minister van Begroting zei onlangs dat in het Zilverfonds nooit genoeg geld zal zitten om de pensioenen in de toekomst te betalen. Hoe zal het Zilverfonds in de toekomst gefinancierd worden? Is er een consensus binnen de regering om het Zilverfonds af te schaffen of wordt er gedacht aan alternatieve manieren om het te financieren?

03.02 Sonja Becq (CD&V): Toen het Zilverfonds gecreëerd werd, werd er ook vanuit mijn partij veel kritiek op geuit. Men vroeg zich geregeld af of er wel geld in zat en waar dat geld dan vandaan kwam. Nu zou er ongeveer 17 miljard euro in zitten. Het fonds werd gefinancierd met begrotingsoverschotten,

d'autres secteurs. Je me réjouis que le ministre se concerta avec plusieurs de ses collègues et prépare un arrêté royal ayant pour finalité d'éviter ce type d'injustices.

L'incident est clos.

Le **président**: M. Xavier Baeselen est absent. Les questions n^{os} 17782 de Mme Martine De Maght, 18098 de M. Robert Van de Velde, 18069 et 18070 de Mme Isabelle Tasiaux-De Neys sont supprimées.

03 **Questions jointes de**

- M. Koen Bultinck au ministre des Pensions et des Grandes villes sur "le *Fonds de vieillissement*" (n° 18307)
- Mme Sonja Becq au ministre des Pensions et des Grandes villes sur "la fin éventuelle du Fonds de vieillissement" (n° 18393)
- Mme Martine De Maght au ministre des Pensions et des Grandes villes sur "le *Fonds de vieillissement*" (n° 18437)
- M. Georges Gilkinet au ministre des Pensions et des Grandes villes sur "une stratégie alternative pour le Fonds du vieillissement" (n° 18711)

03.01 Koen Bultinck (VB): Le ministre aurait déclaré aux médias qu'il fallait chercher de nouveaux modes de financement du Fonds de vieillissement. Le fonds a été créé en 2001 pour compenser le coût du vieillissement de la population. Il devait être renfloué dans un premier temps par des recettes uniques et de nouvelles recettes fiscales. Depuis le changement de stratégie en 2005, les surplus budgétaires devraient être alloués au Fonds de vieillissement. Il y aurait actuellement 17 milliards d'euros dans le fonds.

D'après le projet de budget 2010, certaines recettes ne seraient jamais arrivées dans le Fonds de vieillissement. Le ministre du Budget a récemment fait savoir que le fonds n'aurait jamais les moyens suffisants pour payer les pensions de demain. Comment le Fonds de vieillissement sera-t-il financé dans le futur? Existe-t-il un consensus au sein du gouvernement en vue d'abolir le Fonds de vieillissement ou envisage-t-on des moyens de financement alternatifs?

03.02 Sonja Becq (CD&V): Lors de la création du Fonds de vieillissement, de nombreuses critiques ont aussi été formulées par mon parti. On se demandait si ce Fonds était effectivement alimenté et, dans ce cas, d'où provenait l'argent. Aujourd'hui, il comporterait environ 17 milliards d'euros. Il a été

maar achteraf bleek dan dat er leningen moesten worden aangegaan om die overschotten te bereiken.

Het lijkt er nu op dat er discussie bestaat binnen de regering. Er zijn meer middelen nodig voor het Zilverfonds, maar volgens minister Vanhengel komen die er niet. De minister verklaarde dat er nieuwe manieren gezocht moeten worden om te pensioenen te financieren. Kan hij dat toelichten? Is hij het eens met de minister van Begroting? Zal de financiering van het Zilverfonds herbekeken worden?

03.03 Martine De Maght (LDD): Het Zilverfonds is oorspronkelijk bedoeld om de uitbetaling van de pensioenen te garanderen. Vandaag blijkt dit fonds een lege doos te zijn.

Wat is de stand van zaken? Wat is het nut nog van het Zilverfonds?

03.04 Minister Michel Daerden (Nederlands): De vergrijzing van de bevolking vormt een van de voornaamste maatschappelijke transformaties van de nabije toekomst. De gevolgen ervan voor de financiering van de pensioenen kennen we al jaren.

De wet van 5 september 2001 heeft een structuur in het leven geroepen die het mogelijk maakt om ons op die uitdaging voor te bereiden.

(Frans) U overdrijft toch een beetje als u zegt dat dat fonds leeg is. Er zit nu ongeveer 16 miljard euro in het fonds. Dat is beter dan niets! Sinds enkele jaren wordt er geen geld meer in het fonds gestort, want de financiering ervan is gekoppeld aan eventuele begrotingsoverschotten, en ons land heeft nu een begrotingstekort!

Mijn zienswijze staat hoegenaamd niet haaks op die van de minister van Begroting. Moeten we het Zilverfonds daarom verlaten? Ik persoonlijk vind dat geen goed idee.

Het feit dat dat fonds bestaat en één van de maatregelen is om de pensioenuitkeringen in de toekomst te garanderen, is een goede zaak. De financiering van het fonds zal echter herzien moeten worden, want anders zal het jarenlang niet groeien.

03.05 Koen Bultinck (VB): Ik heb maar op één concrete vraag antwoord gekregen en daardoor weet ik nu dat de minister principieel voor het behoud van het Zilverfonds is.

financé par des excédents budgétaires mais il est apparu ultérieurement que des prêts ont dû être contractés pour réaliser ces excédents.

Il semble à présent qu'il y a une discussion au gouvernement. Des moyens supplémentaires sont requis pour le Fonds de vieillissement mais, d'après le ministre Vanhengel, ces moyens ne seront pas dégagés. Le ministre a déclaré que de nouveaux modes de financement doivent être recherchés. Peut-il préciser ce point? Est-il d'accord avec le ministre du Budget? Le financement du Fonds de vieillissement sera-t-il réexaminé?

03.03 Martine De Maght (LDD): Le Fonds de vieillissement était initialement prévu pour garantir le paiement des pensions. Ce fonds prend aujourd'hui les allures d'une boîte vide.

Où en sommes-nous? Quelle est encore l'utilité du Fonds de vieillissement?

03.04 Michel Daerden, ministre (en néerlandais): Le vieillissement de la population constitue une des principales transformations que subira notre société dans le futur proche. Nous en connaissons déjà depuis des années les conséquences sur le financement des pensions.

La loi du 5 septembre 2001 a mis en place une structure qui nous permet de nous préparer à ce défi.

(En français) Vous exagérez un peu quand vous dites qu'il est vide. Il contient aujourd'hui environ 16 milliards d'euros. C'est mieux que rien! Depuis quelques années, plus rien n'est affecté à ce Fonds car sa logique de financement est liée au surplus budgétaire. Or, nous sommes en déficit budgétaire!

Il n'y a pas la moindre contradiction entre ma pensée et celle du ministre du Budget. Faut-il pour autant abandonner ce Fonds argenté? Personnellement, je pense que non.

Parmi les mesures à prendre pour assurer l'avenir des pensions, l'existence d'un fonds ne peut être que salutaire. Il importe de revoir sa modalité d'alimentation sinon il stagnera pendant des années.

03.05 Koen Bultinck (VB): Je n'ai reçu une réponse qu'à une seule de mes questions précises. Je sais donc que le ministre est en principe favorable au maintien du Fonds de vieillissement.

Ik had graag iets vernomen over de alternatieve financiering van de pensioenen. De volgende jaren is er weinig kans op begrotingsoverschotten en de pensioenproblematiek komt razendsnel op ons af.

03.06 Sonja Becq (CD&V): De betaalbaarheid van de pensioenen is een prioriteit. Begrijp ik uit het antwoord goed dat er binnen de regering aan de problematiek wordt gewerkt?

03.07 Minister Michel Daerden (*Frans*): Dat thema zal ruimschoots aan bod komen in het Groenboek.

03.08 Martine De Maght (LDD): Het Zilverfonds biedt weinig garanties dat de pensioenen betaalbaar zullen blijven. Het fonds bevat niet veel en dat zal niet veranderen. Het Zilverfonds was de oplossing en die is nu weg. Dat het fonds leeg is, is niet nieuw. Ik hoor niets over een andere oplossing. Ik hoop op korte termijn op een langetermijnvisie.

Het incident is gesloten.

04 Vraag van de heer Jacques Otlet aan de minister van Pensioenen en Grote Steden over "de pensioenramingen voor de vastbenoemde werknemers van lokale en regionale verenigingen" (nr. 17674)

04.01 Jacques Otlet (MR): De Rijksdienst voor Pensioenen heeft een dienst Raming opgericht, waar iedereen inlichtingen kan vragen in verband met het mogelijke bedrag van zijn toekomstig pensioen. Sommige diensten van de RVP lopen zelfs vooruit op de aanvragen en sturen automatisch een raming naar alle 55-jarigen. Dat is meer bepaald het geval voor de werknemers. Die dienstverlening is uitstekend en dergelijke initiatieven moeten worden toegejuicht.

Voor andere werknemersstatuten is de situatie echter veel minder rooskleurig, in het bijzonder voor de dienst die de pensioenramingen voor de vastbenoemde werknemers van lokale en regionale verenigingen maakt. Dat zou te wijten kunnen zijn aan een onderbezetting in die dienst.

Is dat het geval? Zo niet, hoe verklaart u die situatie dan?

04.02 Minister Michel Daerden (*Frans*): Wij kampen inderdaad met moeilijkheden op het stuk

Mais j'aurais voulu qu'il nous parle des solutions de rechange envisageables pour le financement des pensions. Au cours des prochaines années, nous ne dégagerons probablement pas d'excédents budgétaires alors que nous serons très vite confrontés au problème des pensions.

03.06 Sonja Becq (CD&V): La payabilité des pensions est une priorité. Ai-je bien compris? Le gouvernement est à pied d'œuvre pour régler ce problème?

03.07 Michel Daerden, ministre (*en français*): Dans le Livre vert, ce thème sera largement abordé.

03.08 Martine De Maght (LDD): Le Fonds de vieillissement offre peu de garanties pour ce qui est de la pérennité d'un système de pensions payable. Ce Fonds est peu pourvu et cette situation ne changera pas. Il constituait une solution au problème mais aujourd'hui, ce n'est plus le cas. Le fait qu'il recèle très peu de ressources ne date pas d'aujourd'hui. Mais je constate que le ministre ne propose pas d'autre solution. J'espère qu'à court terme, il développera une vision à long terme.

L'incident est clos.

04 Question de M. Jacques Otlet au ministre des Pensions et des Grandes villes sur "les estimations de pension des travailleurs statutaires des associations locales et régionales" (n° 17674)

04.01 Jacques Otlet (MR): L'Office national des Pensions a mis en place un service Estimation qui permet à chacun d'obtenir des renseignements utiles sur le montant possible de sa future pension. Certains des services ONP vont même jusqu'à anticiper les demandes en envoyant d'office une estimation à tous les citoyens qui ont atteint l'âge de 55 ans. C'est notamment le cas pour les travailleurs salariés. Ce service est impeccable et il faut encourager ces initiatives.

Toutefois, pour d'autres statuts de travailleurs, c'est malheureusement beaucoup plus difficile, particulièrement pour le service qui traite les estimations de pension des travailleurs statutaires des associations locales et régionales. La situation pourrait être due à un manque d'effectifs pour gérer ce service.

Est-ce le cas? Si non, quelles sont les raisons de cette situation?

04.02 Michel Daerden, ministre (*en français*): Nous rencontrons effectivement des difficultés dans

van de raming voor de overheidssector. Gelet op het veelvuldig aantal statuten, zouden de specifieke toepassingen die ramingen weinig betrouwbaar maken. Wij hebben dan ook beslist vanaf 1 januari 2011 een elektronisch dossier in te voeren via het Capeloproject dat door de Pensioendienst voor de Overheidssector (PDOS) wordt opgezet. Het betreft een databank voor de overheidssector in het kader waarvan bij de werkgevers de nodige gegevens worden ingezameld met betrekking tot de loopbaan van de betrokkenen en de pensioenrechten in de openbare sector.

Die informatisering biedt een degelijke oplossing en zal tegen 1 juli 2011 rond zijn. In afwachting werden er twee personen in dienst genomen om de acute nood te lenigen.

04.03 Jacques Otlet (MR): Ik maak me niettemin zorgen om de achterstand. Er dienen dus de nodige maatregelen getroffen te worden om die zo snel mogelijk weg te werken.

Het incident is gesloten.

05 Vraag van mevrouw Sonja Becq aan de minister van Pensioenen en Grote Steden over "de polyvalentie van de aanvraag tot raming van de opgebouwde en nog te verwezenlijken pensioenrechten" (nr. 18370)

05.01 Sonja Becq (CD&V): Voor mensen met een gemengde carrière is het niet duidelijk waar zij een pensioensaanvraag moeten indienen: bij de sociale verzekering voor zelfstandigen of bij de pensioendienst voor werknemers. De vorige minister van Pensioenen verklaarde dan ook een ontwerp-KB te hebben opgesteld voor de invoering van de unieke pensioensaanvraag.

Wat is de stand van zaken? Aan wie werd het ontwerp-KB reeds ter advies voorgelegd? Wanneer zal de unieke aanvraag een feit zijn?

05.02 Minister Michel Daerden (Nederlands): Het KB ter uitvoering van een aantal bepalingen van de wet van 11 april 1995 tot instelling van het handvest van de sociaal verzekerde werd op 20 januari 2010 door de Koning ondertekend en wordt deze week naar het *Belgisch Staatsblad* verzonden voor publicatie.

05.03 Sonja Becq (CD&V): Treedt het dan ook meteen in werking?

05.04 Minister Michel Daerden (Frans): Nee, het is de eerste dag van de tweede maand volgend op de

les estimations pour le secteur public. Etant donné la multiplicité des statuts, les applications spécifiques rendraient ces estimations très aléatoires. Nous avons donc décidé de mettre en place un dossier électronique à partir du 1^{er} janvier 2011 par le biais du projet Capelo lancé par le Service des pensions du secteur public (SdPSP). Cette banque de données agit pour le secteur public en collectant auprès des employeurs concernés les données indispensables portant sur la carrière des personnes et les droits à la pension dans le service public.

Cette formule informatisée de qualité sera disponible pour le 1^{er} juillet 2011. En attendant, deux personnes ont été recrutées pour apporter une réponse immédiate à la situation.

04.03 Jacques Otlet (MR): Je suis tout de même inquiet en ce qui concerne l'arriéré. Il convient donc de prendre les mesures nécessaires pour liquider celui-ci le plus rapidement possible.

L'incident est clos.

05 Question de Mme Sonja Becq au ministre des Pensions et des Grandes villes sur "la polyvalence de la demande d'estimation des droits constitués et encore à constituer en matière de pension" (n° 18370)

05.01 Sonja Becq (CD&V): Les personnes qui ont eu une carrière mixte ne savent pas très bien vers qui elles doivent se tourner pour introduire une demande de pension: vers l'assurance sociale en faveur des travailleurs indépendants ou vers l'office des pensions pour les travailleurs salariés. Aussi le précédent ministre des Pensions avait-il annoncé qu'il avait préparé un projet d'arrêté royal en vue de l'instauration de la demande unique de pension.

Où en est ce projet d'arrêté royal? À qui a-t-il déjà été soumis pour avis? Quand la demande unique de pension deviendra-t-elle réalité?

05.02 Michel Daerden, ministre (en néerlandais): L'arrêté royal portant exécution de plusieurs dispositions de la loi du 11 avril 1995 visant à instituer la charte de l'assuré social a été signé par le Roi le 20 janvier 2010 et sera envoyé cette semaine au *Moniteur belge* pour publication.

05.03 Sonja Becq (CD&V): Entrera-t-il en vigueur immédiatement?

05.04 Michel Daerden, ministre (en français): Non, c'est le premier jour du deuxième mois qui suit

bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

la publication au *Moniteur belge*.

05.05 Sonja Becq (CD&V): Ik dank de regering dat zij werk heeft gemaakt van de unieke aanvraag.

05.05 Sonja Becq (CD&V): Je remercie le gouvernement d'avoir mis en œuvre la demande unique.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

06 Samengevoegde vragen van

- de heer **Ben Weyts** aan de minister van Pensioenen en Grote Steden over "de verschillende behandeling van werknemers en zelfstandigen bij de berekening van hun pensioen" (nr. 18159)

- mevrouw **Martine De Maght** aan de minister van Pensioenen en Grote Steden over "de discrepantie tussen zelfstandigen en werknemers bij de opbouw van hun pensioenrechten" (nr. 18614)

06 Questions jointes de

- **M. Ben Weyts** au ministre des Pensions et des Grandes villes sur "le traitement inégal des travailleurs et des indépendants lors du calcul de leur pension" (n° 18159)

- **Mme Martine De Maght** au ministre des Pensions et des Grandes villes sur "la différence entre les indépendants et les travailleurs salariés quant à la constitution de leurs droits en matière de pension" (n° 18614)

06.01 Ben Weyts (N-VA): Wie als gepensioneerde bijverdient, mag een bepaalde inkomensgrens niet overschrijden. Gebeurt dat wel, dan wordt het pensioen geschorst. Tot begin 2008 kon men de jaren waarin geen pensioen werd uitbetaald, laten meetellen voor het opbouwen van bijkomende pensioenrechten. Sinds begin 2008 is dit voor gepensioneerde werknemers echter niet meer mogelijk. Gepensioneerde zelfstandigen kunnen wel nog bijkomende pensioenrechten opbouwen. De vorige minister van Pensioenen had aangekondigd dat de Rijksdienst voor Pensioenen (RVP) moest terugkeren naar zijn vroegere standpunt.

06.01 Ben Weyts (N-VA): Les retraités qui exercent une activité complémentaire ne peuvent pas dépasser une certaine limite de revenus. Si tel est le cas, la pension est suspendue. Jusque début 2008, il était possible de faire comptabiliser les années au cours desquelles aucune pension n'avait été versée pour la constitution de droits de pension complémentaires. Depuis début 2008, les travailleurs salariés à la retraite ne bénéficient toutefois plus de cette possibilité. Les travailleurs indépendants à la retraite ont encore la possibilité de construire des droits de pension complémentaires. Le ministre des Pensions précédent avait annoncé que l'Office national des Pensions (ONP) devait revenir sur sa position antérieure.

Waarom is dat nog niet gebeurd? Zal de minister erop aandringen dat deze discriminatie wordt stopgezet? Zal dat met terugwerkende kracht gebeuren?

Pourquoi cela n'a-t-il pas été le cas? Le ministre insistera-t-il pour qu'il soit mis fin à cette discrimination? Sera-ce avec effet rétroactif?

06.02 Martine De Maght (LDD): Sinds 2008 maakt de RVP een onderscheid tussen werknemers en zelfstandigen: een gepensioneerde zelfstandige kan bijkomende arbeid laten meetellen voor de opbouw van bijkomende pensioenrechten, een werknemer niet.

06.02 Martine De Maght (LDD): Depuis 2008, l'ONP opère une distinction entre les travailleurs salariés et indépendants. Un travailleur indépendant retraité peut faire comptabiliser du travail complémentaire pour la constitution de droits de pension complémentaires, à l'inverse d'un travailleur salarié.

Waarom is deze discriminatie, ondanks de belofte van de vorige minister, nog niet weggewerkt? Wat is de houding van de huidige minister?

Pourquoi cette discrimination n'a-t-elle pas encore été supprimée, malgré la promesse du ministre précédent? Quelle est la position de l'actuel ministre?

06.03 Minister Michel Daerden (Nederlands): Het moment waarop het pensioen voor de eerste keer wordt betaald, geldt als het moment waarop het

06.03 Michel Daerden, ministre (en néerlandais): La pension prend cours lors du premier versement au bénéficiaire. Il va de soi que chaque pension n'a

pensioen effectief ingaat. Elk pensioen heeft uiteraard maar één ingangsdatum.

(Frans) Ik kom tot de opschorting van het pensioen. Het is mogelijk af te zien van het pensioen vanaf de oorspronkelijke ingangsdatum en zich ertoe te verbinden alle uitbetaalde bedragen terug te storten aan de RVP. In dat geval zal de maatregel op een latere datum worden toegepast. De bepalingen die van kracht zijn wanneer de pensioenbetalingen worden hervat, zullen in dat geval van toepassing zijn.

De RVP past vooralsnog strikt de wetgeving toe. Ik ben het met u eens dat er geen verschillen zouden mogen bestaan tussen de verschillende pensioenstelsels. Momenteel bestaan er echter wel tussen de werknemers- en de zelfstandigenpensioenen.

Er waren al een aantal contacten, maar ik zal nog een officiële vraag indienen om de regelingen te harmoniseren.

Het zal volgens mij echter moeilijk zijn een en ander met terugwerkende kracht in te voeren.

06.04 Ben Weyts (N-VA): Er komt blijkbaar een KB. Ik heb begrepen dat de minister ook voor de discriminaties uit het verleden een oplossing probeert te zoeken.

06.05 Martine De Maght (LDD): Het verheugt mij dat de minister tegen de discriminatie is die vandaag wordt toegepast door de RVP. Heeft de minister een termijn in gedachten?

06.06 Minister Michel Daerden (Nederlands): Het zal vlug gebeuren.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: Vraag nr. 17626 van de heer Van der Maelen en vraag nr. 18352 van de heer Tuybens worden omgezet in schriftelijke vragen.

07 Vraag van de heer Dirk Van der Maelen aan de minister van Pensioenen en Grote Steden over "groepsverzekeringen" (nr. 17628)

07.01 Dirk Van der Maelen (sp.a): Ongeveer een derde van de groepsverzekeringen zijn verzekeringen met een vast te bereiken bedrag of doel.

Aangezien de premies worden uitbetaald op de leeftijd van 60 jaar, is er een probleem als de verzekerde overlijdt voor die leeftijd, bijvoorbeeld na een brugpensionering op 58 jaar. Dan hebben de

qu'une date de prise de cours.

(En français) En matière de suspension, quelle est la situation? On peut renoncer à sa pension depuis la date de prise de cours initiale de celle-ci et s'engager à rembourser à l'ONP l'intégralité des montants payés. Dans ce cas, la mesure sera appliquée à une date ultérieure. Seront alors applicables les dispositions en vigueur au moment où le paiement de la pension recommencera.

Dans l'état actuel des choses, l'ONP applique strictement la législation. Je suis d'accord avec vous pour dire qu'il ne doit pas exister de différences entre les régimes des pensions. Or, il en existe actuellement entre celui des salariés et celui des indépendants.

Des contacts ont déjà été pris mais je vais officialiser la demande d'harmonisation.

D'après moi, il sera difficile de le faire avec effet rétroactif.

06.04 Ben Weyts (N-VA): Un arrêté royal sera probablement promulgué. J'ai cru comprendre que le ministre tente également de résoudre le problème des discriminations du passé.

06.05 Martine De Maght (LDD): Je me réjouis d'apprendre que le ministre s'oppose aux discriminations actuellement pratiquées par l'ONP. Le ministre a-t-il pensé à un calendrier?

06.06 Michel Daerden, ministre: *(en néerlandais)*: Les choses iront vite.

L'incident est clos.

Le **président**: La question n° 17626 de M. Van der Maelen et la question n° 18352 de M. Tuybens sont transformées en questions écrites.

07 Question de M. Dirk Van der Maelen au ministre des Pensions et des Grandes villes sur "les assurances de groupe" (n° 17628)

07.01 Dirk Van der Maelen (sp.a): Près d'un tiers des assurances de groupe sont des assurances du type cotisation fixe ou objectif à atteindre.

Les primes étant versées à l'âge de 60 ans, un problème survient en cas de décès de l'assuré avant cette date, après une mise à la prépension à l'âge de 58 ans par exemple. Dans ce cas, les

erfgenamen geen recht op het geld. Ook als iemand overlijdt tijdens een schorsing van het arbeidscontract, vervalt het recht op een uitkering.

Wettelijk en contractueel is dat in orde, maar de mensen gaan ervan uit dat ze recht hebben op de uitbetaling.

Vindt de minister ook dat dergelijke regelingen eigenlijk niet thuishoren in groepsverzekeringscontracten? Wil hij maatregelen nemen? Ziet de minister mogelijkheden voor een billijke oplossing?

07.02 Minister **Michel Daerden** (Nederlands): Een pensioentoezegging wordt ingevoerd door een werkgever of door een cao, die de regeling ervan zal bepalen. De wet tot regeling van die toezeggingen zorgt immers niet voor een garantie bij overlijden van de al dan niet actieve werknemer.

Het geval dat aangehaald wordt is mogelijk en legaal. De verplichtingen inzake raadplegingen en informatie voor de organisator laten de werknemer echter toe het beleid inzake toepassing en wijziging van het pensioenreglement te controleren.

(Frans) Eventueel kunnen extra dekkingen ingeschreven worden. De overlijdensdekking kan echter maar jaar per jaar worden gefinancierd. In dat opzicht kan de werknemer die geen toereikende dekking geniet, zijn reserves naar een andere pensioeninstelling overhevelen.

Ik zou graag hebben dat de Nationale pensioenconferentie nadenkt over een verplichting voor alle pensioeninstellingen om een onthaalstructuur op poten te zetten, waarbij de mogelijkheid wordt geboden om een aan de gezinssituatie aangepaste overlijdensdekking te sluiten.

07.03 **Dirk Van der Maelen** (sp.a): Het doet mij genoegen dat de minister, net als de ministers Milquet en Reynders, bereid is om de problematiek te bekijken. Ik hoop dat men binnen de regering overlegt en dat men overlegt met de vakbonden en de verzekeringsorganisaties om zo snel mogelijk tot een oplossing te komen voor onbillijke situaties.

Het incident is gesloten.

08 **Samengevoegde vragen van**
- mevrouw Sonja Becq aan de minister van Pensioenen en Grote Steden over "het aanvullend pensioen voor contractuele

héritiers ne peuvent revendiquer le paiement. Le droit à une prestation échoit de la même manière, lorsqu'une personne décède durant une suspension du contrat de travail.

La situation est correcte d'un point de vue légal et contractuel, mais les personnes considèrent que le paiement leur est dû.

Le ministre pense-t-il également que de telles règles n'ont pas leur place dans des contrats d'assurances de groupe? Compte-t-il prendre des mesures? Le ministre a-t-il des pistes pour une solution équitable?

07.02 **Michel Daerden**, ministre (en néerlandais): L'engagement de pension est instauré par l'employeur ou par la CCT qui en fixera les conditions. La loi réglant ces engagements ne prévoit en effet pas de garantie en cas de décès du travailleur actif ou non.

Le cas évoqué est possible et légal. Les obligations relatives aux consultations et aux informations pour l'organisateur permettent toutefois au travailleur de contrôler la politique relative à l'application et à la modification du règlement de pension.

(En français) On peut prévoir, le cas échéant, des couvertures. La couverture décès ne peut être financée qu'année après année. Dans ce contexte, le travailleur qui ne bénéficie pas d'une couverture suffisante a la possibilité de transférer ses réserves vers d'autres organismes de pensions.

J'aimerais que la Conférence nationale réfléchisse au fait d'obliger tous les organismes à développer une structure d'accueil offrant la faculté de souscrire à une couverture décès à moduler en fonction de la situation familiale.

07.03 **Dirk Van der Maelen** (sp.a): Je me réjouis qu'au même titre que Mme Milquet et M. Reynders, le ministre soit prêt à examiner la problématique. J'espère qu'une concertation sera menée au sein du gouvernement et avec les syndicats et les organismes d'assurances pour obtenir le plus rapidement possible une solution aux situations inévitables.

L'incident est clos.

08 **Questions jointes de**
- Mme Sonja Becq au ministre des Pensions et des Grandes villes sur "la pension complémentaire pour les fonctionnaires

ambtenaren" (nr. 18384)

- de heer Koen Bultinck aan de minister van Pensioenen en Grote Steden over "het aanvullend pensioen voor contractuele ambtenaren" (nr. 18402)

08.01 Sonja Becq (CD&V): Het aandeel contractueel geworven personeelsleden in de openbare besturen stijgt. Er is een consensus gegroeid dat zij via een aanvullend pensioen op één lijn met of in de buurt van het pensioen van statutaire ambtenaren moeten komen.

Een wetgevend initiatief is nodig om iets te doen aan de pensioensverschillen tussen de contractuele en de vastbenoemde ambtenaren voor hetzelfde werk. Het probleem vraagt een dringende oplossing, gezien de nood aan een gemeenschappelijke basis en gemeenschappelijke afspraken over de organisatie van het systeem. Er worden nu immers al initiatieven genomen op provinciaal en gemeentelijk vlak.

Hoe zullen we dit organiseren?

Is de ontwerptekst beschikbaar? Is die voorgelegd aan en doorgesproken met de sociale partners? Wanneer kunnen we deze verwachten en kan de minister er al de grote lijnen van geven?

08.02 Koen Bultinck (VB): Dit is een oud dossier, dat met de regelmaat van de klok weer opduikt op de agenda van deze commissie. Er is inderdaad een immens probleem: contractuele ambtenaren die hetzelfde werk doen als hun vastbenoemde collega's, krijgen uiteindelijk een veel lager pensioen. Ondertussen is er op Vlaams niveau wel een akkoord bereikt. De minister heeft op 14 januari 2010 in de plenaire vergadering gezegd dat hij helemaal klaar was en binnen enkele dagen een tekst zou voorleggen aan de regering.

Wat is de stand van zaken? Wanneer kunnen we het wetsontwerp verwachten in het Parlement? Wat is het resultaat van het overleg met de sociale partners en de betrokken Gewesten? Welke problemen verhinderen de dringende behandeling van het wetsontwerp eventueel nog?

08.03 Minister Michel Daerden (Nederlands): Ik beschik over een afgewerkte tekst met betrekking tot deze problematiek. De huidige ongelijkheid moet inderdaad worden weggewerkt.

Het is de bedoeling om een tekst voor te leggen die van kracht zou worden vanaf 1 januari 2010 en van

contractuels" (n° 18384)

- M. Koen Bultinck au ministre des Pensions et des Grandes villes sur "la pension complémentaire pour les fonctionnaires contractuels" (n° 18402)

08.01 Sonja Becq (CD&V): La part des membres du personnel contractuels augmente dans les administrations publiques. Il existe un consensus pour dire qu'ils devront bénéficier, par le biais d'une pension complémentaire, d'une pension équivalente ou légèrement inférieure à celle des fonctionnaires statutaires.

Une initiative législative est nécessaire pour harmoniser les pensions des fonctionnaires contractuels et nommés à titre définitif qui effectuent le même travail. Il est urgent de trouver une solution au problème, vu la nécessité d'une base commune et d'accords communs dans le cadre de l'organisation du système. Des initiatives sont en effet déjà prises à l'heure actuelle aux niveaux provincial et communal.

Comment allons-nous organiser ce système?

Le projet de texte est-il disponible? A-t-il été soumis et discuté avec les partenaires sociaux? Quand pouvons-nous l'espérer et le ministre peut-il déjà en brosser les grandes lignes?

08.02 Koen Bultinck (VB): Il s'agit d'un vieux dossier qui est réinscrit à l'ordre du jour de cette commission avec une régularité de métronome. Nous sommes en effet confrontés à un très gros problème. Les agents contractuels qui font le même travail que leurs collègues nommés reçoivent une pension d'un montant très inférieur à la leur. Un accord a été conclu à l'échelon du gouvernement flamand. Lors de la séance plénière du 14 janvier 2010, le ministre a dit qu'il était fin prêt et qu'il présenterait un texte au gouvernement dans les prochains jours.

Où en est ce projet de loi? Quand sera-t-il déposé au Parlement? À quel résultat a abouti la concertation avec les partenaires sociaux et les Régions concernées? Quels écueils font, le cas échéant, encore obstacle à un traitement en urgence de ce projet?

08.03 Michel Daerden, ministre (en néerlandais): Je dispose d'un texte finalisé traitant de ce problème. Il convient en effet de mettre fin à l'inégalité actuelle.

J'ai l'intention de déposer un texte qui entrerait en vigueur le 1^{er} janvier 2010 et qui s'appliquerait à tous

toepassing zou zijn op alle openbare werkgevers.

les employeurs du secteur public.

Er zijn ook verscheidene initiatieven in Vlaanderen.

Plusieurs initiatives ont également été prises en Flandre.

Een ontwerp van tekst is al vaak informeel besproken met de sociale gesprekspartners en de politieke wereld, en ik hoop het ontwerp snel te kunnen voorleggen aan de ministerraad.

Un projet de texte a déjà été examiné officieusement à de nombreuses reprises avec les partenaires sociaux et le monde politique, et j'espère pouvoir présenter rapidement un projet au Conseil des ministres.

08.04 Sonja Becq (CD&V): Ik zie hoe langer hoe meer initiatieven op het terrein, vandaar de nood aan een gemeenschappelijk kader met duidelijke regels. De regeling van de overstap van het contractuele statuut naar het ambtenarenstatuut is een van de heikele punten die een consensus vergt.

08.04 Sonja Becq (CD&V): Je constate que de plus en plus d'initiatives sont prises sur le terrain. C'est la raison pour laquelle il est nécessaire de créer un cadre commun avec des règles claires. L'une des pierres d'achoppement qui requièrent un consensus est l'élaboration d'un règlement relatif au passage du statut contractuel au statut des agents de l'État.

Ik ga er ook van uit dat daarover eveneens moet worden overlegd met de Gemeenschappen en Gewesten, vermits dit dossier alle ambtenaren betreft en niet alleen de lokale besturen.

Je pars aussi du principe qu'il convient de se concerter avec les Communautés et les Régions également puisque ce dossier concerne tous les fonctionnaires et pas seulement les administrations locales.

08.05 Koen Bultinck (VB): Uit het antwoord van de minister leid ik af dat we eigenlijk even ver staan als bijna 14 dagen geleden, toen hij zei dat hij een tekst klaar had die hij eerstdaags zou voorleggen aan de ministerraad. Het gaat nochtans om een belangrijk document, waarvan alle collega's het belang en de dringende noodzaak onderkennen. Wij dringen er daarom op aan om die tekst nu zo snel mogelijk voor te leggen aan de ministerraad.

08.05 Koen Bultinck (VB): Je déduis de la réponse du ministre qu'en réalité, nous en sommes à peu près au même stade qu'il y a quinze jours environ, lorsqu'il disait avoir préparé un texte qu'il soumettrait prochainement au Conseil des ministres. Il s'agit pourtant d'un document important, dont tous les collègues reconnaissent l'importance et l'urgence. C'est pourquoi nous insistons pour que ce texte soit soumis au Conseil des ministres dans les meilleurs délais.

Wanneer zal dit gebeuren en wanneer zal het ontwerp voor advies worden bezorgd aan de Raad van State?

D'ici à quand peut-on s'y attendre et quand le projet sera-t-il transmis au Conseil d'État?

Als we nu niet snel werk maken van dit ontwerp, dreigt dit dossier weer te verzanden door de verkiezingen in 2011. Ik zal de minister daarom blijven aansporen tot spoed.

Si nous ne nous mettons pas rapidement au travail sur ce thème, ce dossier risque une nouvelle fois de s'enliser dans la perspective des élections de 2011. C'est la raison pour laquelle je continuerai à insister auprès du ministre.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

09 Vraag van mevrouw Sonja Becq aan de minister van Pensioenen en Grote Steden over "de verklaringen van VOKA inzake aanvullende pensioenen" (nr. 18389)

09 Question de Mme Sonja Becq au ministre des Pensions et des Grandes villes sur "les déclarations du VOKA en matière de pensions complémentaires" (n° 18389)

09.01 Sonja Becq (CD&V): Voor ons is het belangrijk dat de eerste pensioenpijler degelijk is uitgebouwd. Daarnaast moet het principe van een aanvullend pensioen sterker worden ontwikkeld,

09.01 Sonja Becq (CD&V): À nos yeux, il importe de construire sur des bases solides le premier pilier de pensions. En outre, nous pensons qu'il convient de consolider le principe de la pension

want dat is nu ongelijk verdeeld, vermits 40 procent van de werknemers er geen zal hebben. Bovendien kunnen de uitkeringen ervan ook heel sterk verschillen en zijn vrouwen ondervertegenwoordigd. We moeten ervoor zorgen dat het systeem zo toegankelijk mogelijk is.

Wat is de visie van de minister op de uitbreiding van een tweede pensioenpijler? Vindt hij dat dit deel zou moeten uitmaken van de loononderhandelingen?

Wat denkt de minister van een verplicht tweede pijlersysteem? Wat zijn volgens hem daarvan de voor- en de nadelen?

09.02 Minister **Michel Daerden** (*Nederlands*): De wetgeving inzake het aanvullend pensioen verbiedt elke vorm van genderdiscriminatie. De huidige verschillen tussen de pensioenen zijn vooral te wijten aan de loopbaan. In Vlaanderen bijvoorbeeld hebben 27 paritaire commissies een sectoraal pensioenstelsel ingevoerd voor ongeveer 740.000 werknemers; 83 procent daarvan zijn mannen.

(*Frans*) De ondervertegenwoordiging van de vrouwen in de aanvullende pensioenplannen valt te verklaren door het feit dat er weinig vrouwen werken in de sectoren die pensioenplannen hebben opgesteld. Er is een uitzondering, en dat is het paritair comité 121 voor de schoonmaak. Om het evenwicht te herstellen zou ook de non-profitsector in het systeem moeten stappen.

Mij dunkt dat de tweede pijler toegankelijk moet zijn voor zo veel mogelijk mensen, en dat de solidariteit moet spelen. Ik wil daarom nu niet gezegd hebben dat die solidariteit ook verplicht moet zijn, want daarmee zou ik vooruitlopen op een groot debat dat wij hierover moeten voeren. Het is niettemin een bijzonder interessante piste.

09.03 **Sonja Becq** (CD&V): Dit alles zal dus wel aan de orde komen op de pensioenconferentie, maar het lijkt mij aangewezen dat wij eerst het debat ten gronde voeren en de krijtlijnen uittekenen.

Moet de toegang tot het aanvullend pensioen worden gedemocratiseerd en zo ja, hoe?

Het incident is gesloten.

10 **Vraag van de heer Christian Brotcorne aan de minister van Pensioenen en Grote Steden over "het pensioen van de vastbenoemde personeelsleden van de lokale besturen"**

complémentaire car ces pensions sont réparties inégalement étant donné que 40 % des travailleurs salariés en seront dépourvus. De plus, le montant de ces pensions peut varier très sensiblement. Nous devons veiller à ce que ce système complémentaire soit le plus accessible possible.

Que pense le ministre de l'extension d'un deuxième pilier de pensions? Estime-t-il que cela devrait faire partie intégrante des négociations salariales?

Que pense le ministre d'un deuxième pilier obligatoire? Quels en seraient selon lui les avantages et les inconvénients?

09.02 **Michel Daerden**, ministre (*en néerlandais*): La législation relative à la pension complémentaire interdit toute forme de discrimination fondée sur le sexe. Les écarts actuels entre les pensions sont essentiellement dus à la carrière. En Flandre, vingt-sept comités paritaires ont par exemple instauré un système de pensions sectoriel pour environ 740 000 travailleurs salariés dont 83 % sont, soit dit en passant, des hommes.

(*En français*) La représentation des femmes au sein des plans de pensions complémentaires s'explique par le peu de présence de femmes dans les secteurs qui ont élaboré des plans, avec une exception dans la commission paritaire 121 pour le nettoyage. Il faudrait que le non-marchand entre dans le système pour rétablir l'équilibre.

Mon avis est qu'il faut ouvrir le deuxième pilier au plus grand nombre et mettre en avant le principe de solidarité. Vous dire à ce stade qu'il faut le rendre obligatoire serait préjuger d'un grand débat que nous devons avoir. Cependant, il y a là un chemin très intéressant.

09.03 **Sonja Becq** (CD&V): Tous ces aspects seront à l'ordre du jour de la Conférence nationale des pensions mais il me semble opportun de leur consacrer d'abord un débat de fond et de poser des balises.

Convient-il de démocratiser l'accès à la pension complémentaire et, si oui, comment?

L'incident est clos.

10 **Question de M. Christian Brotcorne au ministre des Pensions et des Grandes villes sur "la pension des agents nommés dans les administrations locales" (n° 18416)**

(nr. 18416)

10.01 Christian Brotcorne (cdH): Er is sprake van een verhoging van de bijdragen in 2012. Wij verwachten van uw administratie een ontwerp dat in januari 2011 in werking zou moeten treden. Hoever staat het met dat ontwerp en welk overleg vindt er in dat verband plaats?

Bent u van plan het hele pensioenbeheer bij de RSZPPO te centraliseren, zodat er geen beroep meer wordt gedaan op verzorgingsinstellingen en verzekeraars?

Zou een en ander gebeuren via een verplichte aansluiting en/of met een financiële incentive?

Zou de RSZPPO-administratie die nieuwe taken aankunnen?

10.02 Minister Michel Daerden (*Frans*): Inderdaad, ik moet na de goedkeuring van de programmawet een ontwerp indienen. Het nieuw systeem moet op 1 januari 2011 in werking treden.

Ik pleit voor de toekenning van een financiële stimulans om de burgers aan te moedigen zich aan te sluiten. Indien ze zich vóór 31 december aansluiten, zouden de betrokkenen immers een voordeel genieten van 7,5 procent bij de overname van de pensioenen. De regering heeft me toestemming verleend om die termijn met twee maanden te verlengen. Ik heb een brief gestuurd naar alle personen die niet aangesloten zijn.

Het is niet mijn bedoeling de rol van de financiële instellingen in deze af te schaffen. Of de toetreding al dan niet verplicht wordt, zullen we moeten afwachten.

10.03 Christian Brotcorne (cdH): Ik noteer dat er een financiële stimulans wordt toegekend wanneer men vrijwillig aansluit voor eind februari en dat u niet van plan bent om de financiële tussenpersonen in de toekomst uit te sluiten.

Het incident is gesloten.

11 Vraag van mevrouw Martine De Maght aan de minister van Pensioenen en Grote Steden over "pensioenen andere dan de pensioenen voor overheidspersoneel" (nr. 18434)

11.01 Martine De Maght (LDD): Deze vraag sluit aan bij de vorige vraag van mevrouw Becq.

Wat is het beleid ten aanzien van niet-overheidspersoneel? Hoe zal de minister

10.01 Christian Brotcorne (cdH): Il est question d'augmenter les cotisations en 2012. Nous attendons de votre administration un projet qui devrait entrer en vigueur en janvier 2011.

Où en êtes-vous dans la rédaction de ce projet et quelles sont les concertations organisées?

Proposez-vous de réunir toute la gestion des pensions au sein de l'ONSSAPL et de supprimer le recours à des institutions de prévoyance ou à des assureurs?

Ce regroupement se ferait-il via une affiliation obligatoire et/ou avec une incitation financière?

L'administration de l'ONSSAPL serait-elle en mesure de se charger de ces nouvelles tâches?

10.02 Michel Daerden, ministre (*en français*): Certes, je dois déposer un projet au moment de l'adoption de la loi-programme. Il faut que le nouveau système soit d'application au 1^{er} janvier 2011.

Je suis favorable à l'incitant financier à l'affiliation. En effet, en cas d'affiliation avant le 31 décembre, les intéressés bénéficieraient d'un avantage de 7,5 % au niveau de la reprise des pensions. J'ai obtenu du gouvernement de pouvoir prolonger ce délai de deux mois. J'ai adressé un courrier à toutes les personnes non affiliées.

Je n'ai pas l'intention de supprimer l'intervention des institutions financières de cette opération.

Quant à savoir si l'affiliation sera obligatoire ou non, je vous réponds: "on verra"!

10.03 Christian Brotcorne (cdH): Je retiens l'incitant financier en cas d'affiliation volontaire, d'ici à la fin février. Je retiens également que vous n'excluez pas les intermédiaires financiers à l'avenir.

L'incident est clos.

11 Question de Mme Martine De Maght au ministre des Pensions et des Grandes villes sur "les pensions autres que celles des agents de la fonction publique" (n° 18434)

11.01 Martine De Maght (LDD): Cette question rejoint la question précédente de Mme Becq.

Quelle est la politique mise en œuvre à l'égard du personnel qui ne ressortit pas aux pouvoirs publics?

garanderen dat er ook voor niet-overheidspersoneel garanties worden uitgebouwd voor de gelijkschakeling van de pensioenen?

De **voorzitter**: Dit is dezelfde vraag als die van mevrouw Becq. Het antwoord zal hetzelfde zijn.

11.02 Martine De Maght (LDD): De vraag hoe de minister de gelijkschakeling zal garanderen, werd nog niet gesteld, noch beantwoord.

De tweede pensioenpijler zal noodzakelijk zijn om een menswaardige levensstandaard te behouden. Er zijn garanties voor het overheidspersoneel door die tweede pensioenpijler te verplichten, maar niet voor werknemers uit de privésector. Mijn vraag is dus hoe de minister ook voor die werknemers een menswaardig pensioen zal garanderen.

De **voorzitter**: De overige aspecten werden in het antwoord aan mevrouw Becq afgehandeld. Er rest nog de garantie. Ik weet niet of u daar nu op antwoordt.

11.03 Minister Michel Daerden (Nederlands): Het is onmogelijk om een garantie te geven.

(Frans) Tot nog toe zijn het de sectoren en bepaalde bedrijven.

Ik zou willen dat er iets gebeurt voor het personeel van de administraties. Ik haal mijn inspiratie uit wat er in de particuliere sector gebeurt. Dat zal sommigen – meer bepaald in mijn partij – misschien verwonderen, maar ik denk dat dat de enige mogelijkheid is om de vervangingsratio te verbeteren. Daarom ben ik voor een veralgemening van die regeling.

Het incident is gesloten.

12 Samengevoegde vragen van

- mevrouw Sonja Becq aan de minister van Pensioenen en Grote Steden over "de responsabiliseringsbijdrage" (nr. 18460)
- mevrouw Sonja Becq aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Maatschappelijke Integratie, over "de responsabiliseringsbijdrage" (nr. 18462)

12.01 Sonja Becq (CD&V): De pensioenen van de statutaire ambtenaren worden gefinancierd via een bijdrage uit de algemene middelen.

Comment le ministre veillera-t-il à ce que des garanties soient également prévues pour cette catégorie de personnel afin d'œuvrer en faveur de l'harmonisation des pensions?

Le **président**: Cette question étant identique à celle de Mme Becq, la réponse sera la même.

11.02 Martine De Maght (LDD): La question de savoir comment le ministre entend garantir à tous le deuxième pilier des pensions n'a pas encore été posée et n'a pas encore reçu de réponse.

Ce deuxième pilier sera nécessaire pour maintenir un niveau de vie décent. Grâce à ce deuxième pilier de pensions qui devient obligatoire, les agents de la fonction publique se voient offrir des garanties qui ne s'appliqueront pas aux travailleurs du secteur privé. Je voudrais dès lors savoir comment le ministre va garantir une pension décente à ces travailleurs salariés.

Le **président**: Les autres éléments de réponse ont été donnés dans la réponse à Mme Becq. Il reste l'aspect garantie. Je ne sais pas si vous y répondez maintenant.

11.03 Michel Daerden, ministre: (en néerlandais): Il est impossible de garantir quoi que ce soit.

(En français) Jusqu'à présent, ce sont les secteurs et certaines entreprises.

J'aimerais que l'on fasse quelque chose pour le personnel des administrations. Je m'inspire de ce qui se fait dans le secteur privé. Cela surprendra peut-être certaines personnes notamment dans mon parti, mais je crois que c'est la seule façon d'arriver à améliorer le taux de remplacement. C'est pour cette raison que je suis pour la généralisation.

L'incident est clos.

12 Questions jointes de

- Mme Sonja Becq au ministre des Pensions et des Grandes villes sur "la contribution de responsabilisation" (n° 18460)
- Mme Sonja Becq à la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale, sur "la contribution de responsabilisation" (n° 18462)

12.01 Sonja Becq (CD&V): Les pensions des fonctionnaires statutaires sont financées par une contribution des moyens généraux.

Hoeveel was de kostprijs in 2009 van de pensioenen van de statutaire ambtenaren, opgesplitst per niveau? Hoeveel dragen alle niveaus bij tot de financiering van die pensioenen?

Sinds 2002 werd de bijdrage van de verschillende niveaus niet meer aangepast. De Gemeenschappen en Gewesten of de lokale en provinciale overheden kunnen zelf beslissen over het aantal ambtenaren dat zij wensen aan te werven, maar dragen geen verantwoordelijkheid voor de uitbetaling van hun pensioenen.

Staat de financiering van de ambtenarenpensioenen door de verschillende niveaus in verhouding tot de pensioenlast die zij genereren? Is er geen actualisering van de responsabiliseringsbijdrage nodig?

12.02 Minister **Michel Daerden** (*Nederlands*): Ik zal een gedetailleerd overzicht overhandigen aan mevrouw Becq en aan het commissiesecretariaat.

(*Frans*) Ik zal niet terugkomen op de ambtenaren van de provinciale en plaatselijke besturen, daarover hebben we het daarnet al uitvoerig gehad: de financiering moet herzien worden, dit dossier is hangende.

Wat dat andere dossier betreft, het dossier van de ambtenaren van de Gemeenschappen en de Gewesten, bepaalt de wet dat er in 2003 een evaluatie moest worden verricht, op grond waarvan er dan afspraken zouden worden gemaakt over de responsabiliseringsbijdrage. Zo niet zouden de bijdragen op het peil van 2002 gehandhaafd worden.

Intussen werden die bijdragen sinds 2002 niet meer aangepast. Uiteraard strookt dat niet met het bedrag dat door de federale overheid op tafel wordt gelegd.

Ik verdedig vandaag nog altijd dezelfde stelling als toen ik bestuursverantwoordelijkheid droeg op het gewestelijke of gemeenschapsniveau. Er moet een transparante en voor alle deelgebieden billijke oplossing uitgewerkt worden.

Iedereen vaart er wel bij, zowel de Vlaamse als de Franse Gemeenschap. Ik heb helemaal geen communautaire bedoelingen. We kunnen objectief stellen dat de baremieke verhogingen deel uitmaken van de responsabilisering, maar in de basiswet werd er geen rekening gehouden met de vergrijzing.

U zal merken dat het document dat ik voor hen heb

Quel était le coût, en 2009 et par niveau, des pensions des fonctionnaires statutaires? À concurrence de quel montant ces niveaux contribuent-ils au financement des pensions?

La contribution des différents niveaux n'a plus été modifiée depuis 2002. Les Communautés et les Régions ou les autorités locales et provinciales peuvent décider elles-mêmes du nombre de fonctionnaires qu'elles souhaitent recruter mais elles ne sont pas responsables du paiement de leurs pensions.

Le financement des pensions des fonctionnaires par les différents niveaux est-il proportionnel à la charge de pensions qu'ils génèrent? Ne conviendrait-il pas d'actualiser la contribution de responsabilisation?

12.02 **Michel Daerden**, ministre (*en néerlandais*): Je transmettrai un aperçu détaillé à Mme Becq et au secrétariat de la commission.

(*En français*) Je ne reviendrai pas sur les agents des administrations locales et provinciales, on en a parlé longuement tout à l'heure: il faut revoir le financement, c'est un dossier en cours.

Mais il y a l'autre dossier, celui des agents des Communautés et Régions. La loi prévoit qu'en 2003, on procéderait à une évaluation pour se mettre d'accord sur la contribution de responsabilisation. À défaut, les contributions de 2002 resteraient d'application.

On en est toujours à payer la contribution de 2002. Il est évident que cela ne correspond pas au montant payé par le fédéral.

Je défends aujourd'hui la même thèse que du temps où j'avais des responsabilités régionales ou communautaires: il faut une solution transparente et équitable pour l'ensemble des entités.

Chacun profite de l'affaire, que ce soit la Communauté flamande ou la Communauté française. Il n'y a rien de communautaire dans mon propos. Il faut dire objectivement que les augmentations barémiques font partie de la responsabilisation mais le vieillissement n'a pas été prévu dans la loi de base.

Vous verrez que le document que j'ai préparé pour

voorbereid, zeer interessant is. Zonder een breed institutioneel debat zullen we er niet uit geraken. Er werd nooit een onderscheid gemaakt tussen het aspect verhoging, dat deel uitmaakt van de responsabilisering, en de gevolgen van de vergrijzing.

Er zijn enorme verschillen tussen de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, het Brussels Gewest en het Waals Gewest. En tegen 2015 wordt het verschil verschrikkelijk groot voor alle deelgebieden. Er zal een oplossing moeten worden gevonden voor dat ernstig financieel probleem.

12.03 Sonja Becq (CD&V): Er is al veel overleg geweest. De minister zegt dat eenieder zijn verantwoordelijkheid moet nemen. We zullen moeten zien welke parameters in die verantwoordelijkheid spelen en wat voor financiële verdeling we daarop zullen baseren. Het debat is nog niet voor morgen, maar ik onthoud een belangrijk punt, namelijk dat elke overheid mee verantwoordelijk is voor de mensen die zij tewerkstelt.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: Vraag nr. 18716 van mevrouw De Block vervalt en vraag nr. 18690 van de heer Vercamer wordt op vraag van minister Daerden uitgesteld naar volgende week.

We hebben nog een punt op onze agenda, punt 18, de samengevoegde vragen nr. 18690 van de heer Stefaan Vercamer en nr. 18716 van mevrouw Maggie De Block.

12.04 Minister Michel Daerden (Frans): Zou u dat punt kunnen uitstellen? We hebben de vragen immers niet ontvangen.

12.05 Stefaan Vercamer (CD&V): Ja, maar niet de eerste vraag, die over de provincies gaat.

12.06 Minister Michel Daerden (Frans): Die vraag werd bij ons niet geregistreerd, maar ze is interessant en sluit aan bij de zonet gestelde vraag. We zullen voor zorgen een gedetailleerd antwoord.

12.07 Stefaan Vercamer (CD&V): In orde.

Het incident is gesloten.

De openbare commissievergadering wordt gesloten om 16.20 uur.

eux est très intéressant. Il sera difficile d'en sortir en dehors d'un grand débat institutionnel. La distinction n'a jamais été faite entre l'aspect augmentation, qui fait partie de la responsabilisation, et l'impact du vieillissement.

Entre la Communauté flamande, la Communauté française, la Région bruxelloise ou la Région wallonne, les différences sont énormes. Et à l'horizon 2015, la différence devient terrible pour toutes les entités fédérées. Il faudra trouver une solution à ce problème financièrement lourd.

12.03 Sonja Becq (CD&V): De nombreuses concertations ont déjà eu lieu. Le ministre dit que chacun doit prendre ses responsabilités. Nous devons examiner quels paramètres jouent un rôle dans cette responsabilité et quelle répartition financière nous y appliquerons. Le débat ne sera pas encore pour demain mais je retiens un point important, à savoir que chaque pouvoir public est responsable des personnes qu'il emploie.

L'incident est clos.

Le **président**: La question n° 18716 de Mme De Block est sans objet et la question n° 18690 de M. Vercamer est reportée à la semaine prochaine à la demande de M. Daerden.

Il nous reste le point 18, les questions n° 18690 de M. Stefaan Vercamer et n° 18716 de Mme Maggie De Block.

12.04 Michel Daerden, ministre (en français): Pourriez-vous reporter ce point car nous n'avons pas reçu les questions?

12.05 Stefaan Vercamer (CD&V): Oui, mais pas la première question, qui concerne les provinces.

12.06 Michel Daerden, ministre (en français): On n'a pas enregistré cette question mais elle est intéressante et rejoint celle posée tout à l'heure. Nous reviendrons avec une réponse détaillée.

12.07 Stefaan Vercamer (CD&V): D'accord.

L'incident est clos.

La réunion publique de commission est levée à 16 h 20.